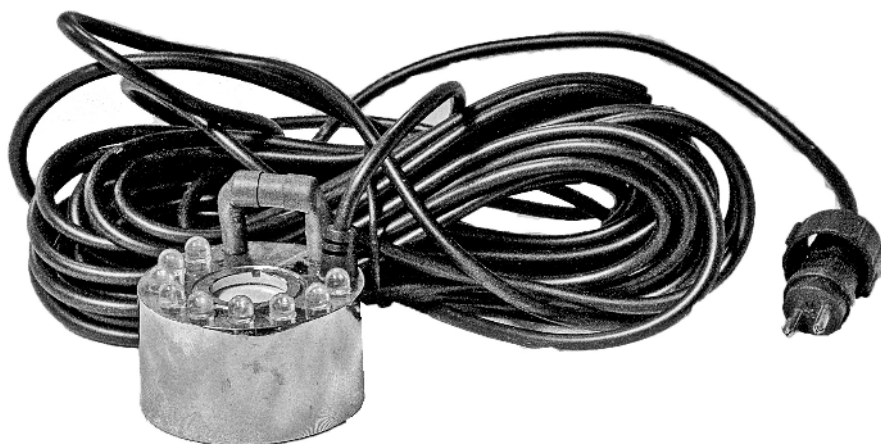


# Brugsanvisning/Bruksanvisning

## Tågemaskine / Rökmaskin med 1 membran



**Pondteam®**

[www.pondteam.com](http://www.pondteam.com)

## Brugsanvisning DK

**Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt igennem inden tågemaskinen tages i brug.**

Da vi hele tiden videreudvikler og forbedrer vore produkter kan tilbehør m.m. afvige fra billeder på emballage o.a.

**Vi anbefaler, at De tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede brugsanvisninger.**

### Anvendelse



Tågemaskinen er beregnet til brug i vand og frembringer kølig og ufarlig vanddamp, som ligner tåge ved hjælp af ultralyd. Velegnet til indendørs vandkunst, vandplante arrangementer eller sammen med granitfigurer i vand.

### Emballagens indhold:

1 stk. tågemaskine med 1 membran og 9 LED dioder

1 stk. Transformator 24Volt / 24Watt

1 brugsanvisning

### Tekniske data

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| Antal tågemembraner | 1 stk.         |
| Antal dioder        | 9 stk.         |
| Effekt              | 24 Watt        |
| Spænding            | 24 Volt        |
| Kabel               | 7,5 meter      |
| Mål                 | Ø45mm x H 45mm |

### Sikkerhedsforanstaltninger



Kan anvendes både inde og ude.

Før brug skal man kontrollere, at kabel og stik er uden synlige skader.

Transformatoren skal placeres så den er godt ventileret. Kun den medfølgende transformator må anvendes.

Rør ikke tågemaskinen når den er i drift, det kan gøre ondt.

Inden du rører tågemaskinen skal kontakten være slukket og stikket være trukket ud.

Transformatoren forbindes til lysnettet over en stikkontakt, der går over et HFI relæ med en udløsningsmekanisme på højest 30mA.

**Vigtigt:** Ved beskadigelse af kabel eller andre dele må tågemaskinen ikke anvendes mere og skal kasseres. Af sikkerhedsgrunde bør enhver reparation på nær udskiftning af membran, foretages af forhandleren.

## Montering



Placer tågemaskinen i vandet på det ønskede sted, således at maskinen er dækket af vand.

Tågemaskinen fungerer bedst med 0,5 – 3 cm vand over membranen.

Sæt stikket fra maskinen til transformatoren og tilslut derefter transformatoren til el-nettet. Såfremt vandet synker under minimum vil tågemaskinens tågedel automatisk slukkes mens LED lysene stadig vil lyse.

Når vandet efterfyldes til korrekt niveau vil tågemaskinen igen producerer tåge.

Som ekstra tilbehør kan tilkøbes en flydering, der placerer tågemaskinen helt korrekt i vandoverfladen.

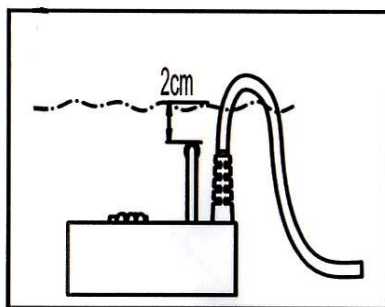
Placer altid tågemaskinen mindst 30 cm fra fugtsugende materiale.

Forventet vandforbrug er ca. 90 ml/t.

Tågemaskinen bør ikke vare i brug mere end 8 timer i et stræk. Man kan evt koble den til over et tænd/sluk ur. Brug udelukkende rent vand til tågemaskinen.

**Vigtigt:** Tågemaskinen fungerer bedst i almindeligt ledningsvand. Anvend aldrig destileret vand, da niveau-sensoren så ikke virker.

Membranen vil fungere i ca. 1500 timer, hvorefter den skal udskiftes.



## Vedligeholdelse og rengøring



Tågemaskinen skal placeres så fugtfølsomme ting ikke rammes af tågen.



Sørg for at den beholder, tågemaskinen er placeret i, er stor nok. Sørg for at vandet er helt rent, idet snavset vand betyder at der

produceres mindre tåge.

Tågemaskinen rengøres med en ren klud og lunkent vand, anvend aldrig rengøringsmidler.

## Skifte af membran



Sluk for tågemaskinen og træk stikket ud. Anvend den nøgle der følger med ved køb af ekstra membran og skru mod uret. Fjern O-ringen og membranen. Der er en for- og bagside på membranen og det er vigtigt at den nye monteres på samme måde som den gamle.

Delene skal være fuldstændig tørre inden monteringen.

Tågemaskinen kan aftørres med en blød klud.

## Vinteropbevaring



Tågemaskinen skal beskyttes mod frost og dette gøres bedst ved om efteråret at tage den op af vandet, rengøre den som ovenfor anført og derefter opbevare den tørt til den igen skal i vandet til foråret.

## Reserve dele og ekstra tilbehør

Membransæt med 1 membran

Art.nr. 60761

Flydering

Art.nr. 60758

## Garanti



Tågemaskinen er dækket af en 24 måneders garanti gældende fra købsdatoen. Købsnota gælder som garantibevis og denne eller en kopi af denne skal altid medsendes sammen med reklamationen. Ved fejl reparerer eller ombyttet tågemaskinen (vort valg). Garantien dækker ikke normalt slid eller skader der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af betjeningsvejledningen. Membranen er ikke dækket af garantien (sliddel). Afkortning af kabel er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti.

## Affaldshåndtering



En defekt tågemaskine må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.

# Bruksanvisning SE

**Var vänlig läs den här bruksanvisningen innan rökmaskinen tages i bruk.**

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör mm skilja sig från bilderna på förpackningarna.

**Vi rekommenderar att Ni tittar på vår hemsida för att se de senaste uppdaterade bruksanvisningarna.**

## Användning



Rökmaskinen använder ultraljud för att slå sönder vattenmolekylerna till en fin dimma (rök). Den producerar också negativt laddade joner vilket är bra för luftfuktigheten, samt binder damm. Rökmaskinen har automatisk avstängning om vatten nivån blir för låg.

## Förpackningens innehåll



- 1 st rökmaskin med 1 membran och 9 LED dioder
- 1 st Transformator 24Volt / 24 Watt
- 1 Bruksanvisning

## Tekniska data

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Antal membran     | 1 st          |
| Antal dioder      | 9 st          |
| Volt              | 24 Volt       |
| Energiförbrukning | 24 Watt       |
| Kabel             | 7,5 meter     |
| Mått              | Ø45mm x H45mm |

## Säkerhetsföreskrifter



Kan användas både inne och ute.

Inan maskinen tages i bruk skall sladden kontrolleras. Sladden kan inte repareras utan vid fel skall apparaten kasseras.

Transformatorn skall placeras på ett välventilerat ställe.

Tranformatorn (Artnr. 60770) är avsedd för 230-240 V 50 Hz.

Rör inte rökmaskinen när den är i drift.

Innan du rör rökmaskinen skall transformatorns kontakt tas ur elutaget.

**Viktigt:** Vid skada på kabeln eller andra delar av rökmaskinen skall maskinen inte användas utan lämnas tillbaka till återförsäljaren. Av säkerhetsskäl bör endast membranbyte göras med den medföljande nyckeln. Alla andra reparationer skall göras av återförsäljaren.

## Montering

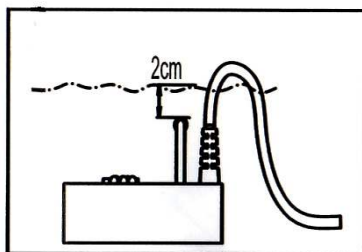


Placera rökmaskinen i vattnet på mellan 0,5-3 cm vattendjup.

Koppla in maskinen på den medföljande transformatorn och anslut transformatorn till elnätet. Om

rökmaskinen står för grunt eller vattnet sjunker stängs rökmaskinen (inte LED ljuset) automatisk av och tänds när vattnet stiger igen.

Som extra tillbehör kan du köpa en flytring. Den flyter på vattenytan och rökmaskinen placeras i rätt nivå.



Placera alltid rökmaskinen minst 30 cm från fuktkänsliga material.

Den ungefärliga vattenförbrukningen är ca.90 ml/timmen. Rökmaskinen bör inte vara i bruk längre än ca 8 timmar i sträck. Koppla den gärna över en timer.

**Viktigt:** Rökmaskinen fungerar bäst i vanligt kranvatten. Använd inte destilerat vatten. Nivåsensorn kommer då inte att fungera. Membranens livslängd är ca 1500 timmar och skall därefter skiftas.

## Underhåll och rengöring



Rökmaskinen ska placeras så fuktkänsliga saker inte nås av röken.

Var noga med att kärlet som rökmaskinen placeras i är tillräckligt stort.



Placera rökmaskinen i rent vatten, då smutsigt vatten leder till att den producerar mindre rök.

Rökmaskinen rengöres med en ren trasa och ljummet vatten. Använd aldrig rengöringsmedel.

## Byte av membran



Koppla alltid ur transformatorn från elnätet. Använd det verktyg, som medföljer vid köp av reservmembran och skruva moturs. Ta bort O-ringen och membranet. Montera i det nya membranet.

Delarna skall vara torra vid montering.

## Vinterförvaring



Rökmaskinen ska skyddas mot frost och detta gör man bäst genom att på hösten ta upp den ur vattnet och rengör den enligt tidigare instruktioner. Förvara den sedan torrt till den ska placeras i vattnet igen till våren.

## Reservdelar och tillbehör

Membranset med 1 membran  
Flytring

Art.nr. 60761

Art.nr. 60758

## Garanti



Rökmaskinen har en garanti på 24 månader mot produktions- och materialfel. Garantin gäller från inköpsdatumet och ditt inköpskvitto gäller som garantisedel. Vid fel repareras eller byts rökmaskinen (vårt val). Garantin täcker inte ovarsam behandling. Membranet som är en förbrukningsdel täcks inte av garantin.

**Det är inte tillåtet att korta kabeln och det medför att garantin bortfaller.**

## Avfallshantering



En defekt rökmaskin får inte slängas bland ordinarie hushållsopor utan skall lämnas in på en av kommunen bestämd plats för elmaterial ex.vis en miljöstation.

PondTeam är medlem av Elkretsen för återvinning av elektrisk material och Repa för återvinning av emballage.



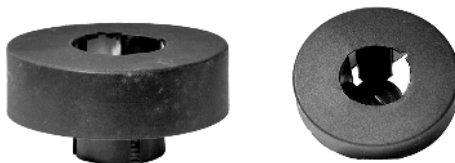
**Art.nr. 60751**  
**Tågemaskine m 1 membran**  
**Rökmaskin med 1 membran**



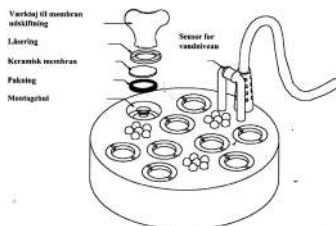
**Art.nr. 60770**  
**Transformator**  
**24Volt / 24Watt**



**Art.nr. 60761**  
**Membransæt**  
**Membranset**



**Art.nr. 60758**  
**Flydering (Ekstra tilbehør - købes separat)**  
**Flytring (Extra tillbehör - köpas separat)**



**Udskiftning af membran / Byte av membran**

# Pondteam®

Kantyxegatan 25 L

S-213 76 Malmö

Mail: [info@pondteam.com](mailto:info@pondteam.com)

Med forbehold for trykfejl./Med reservation för tryckfel.

Copyright: Pondteam AB

Manual version 20250911